

# Sonderamtsblatt

## der Verwaltungsgemeinschaft

# Heideland-Elstertal-Schkölen

mit den Gemeinden Crossen a. d. Elster, Hartmannsdorf, Heideland, Rauda, Silbitz, Walpernhain  
und der Stadt Schkölen

20. Jahrgang

Montag, den 22. Dezember 2014

Nr. 13

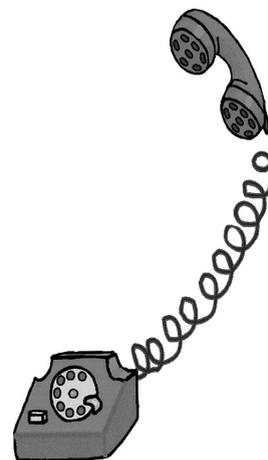
## SPRECHZEITEN UND RUFNUMMERN

### Verwaltungsgemeinschaft

Crossen an der Elster:	Telefon:	036693 / 470 - 0
Meldebehörde:	Telefon:	036693 / 470 - 19
Verwaltungsstelle Königshofen:	Telefon:	036691 / 51 771
Verwaltungsstelle Schkölen:	Telefon:	036694 / 403 - 0
Meldebehörde Schkölen:	Telefon:	036694 / 403 - 16
Crossen/ Königshofen		
Montag	geschlossen	
Dienstag	09.00 - 11.30 Uhr	und 13.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.30 Uhr	
Donnerstag	09.00 - 11.30 Uhr	und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr	

### Schkölen

Montag	geschlossen	
Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr	und 13.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	und 13.00 - 17.30 Uhr
Freitag	09.00 - 11.30 Uhr	
	jeden letzten Samstag nach Vereinbarung	



### Bürgermeister

Crossen a.d. Elster	Herr Berndt	donnerstags	17.00 - 19.00 Uhr	Tel. dienstl. 036693 / 470 - 16
Hartmannsdorf	Herr Biedermann	donnerstags	17.00 - 18.00 Uhr	Tel. dienstl. 036693 / 22 463
Heideland	Herr Baumann	mittwochs	17.15 - 18.15 Uhr	Tel. dienstl. 036691 / 51 771
Rauda	Herr Dietrich	mittwochs	17.00 - 18.00 Uhr	Tel. dienstl. 036691 / 43 402
Schkölen	Herr Dr. Darnstädt	donnerstags	15.00 - 17.30 Uhr	Tel. dienstl. 036694 / 40 312
Silbitz	Herr Mahl	donnerstags	16.00 - 17.00 Uhr	Tel. dienstl. 036693 / 22 343
Seifartsdorf	Herr Mahl	donnerstags	17.30 - 18.00 Uhr	Tel. dienstl. 036691 / 43 365
Walpernhain	Herr Weihmann	dienstags	17.00 - 18.00 Uhr	Tel. dienstl. 036691 / 46 938

### Forstrevierleiterin, Frau Thar

Jeden letzten Donnerstag im Monat, Sprechstunde von 16.00 - 18.00 Uhr im Mehrzweckgebäude in Königshofen, Pillingsgasse 2. In dringenden Angelegenheiten telefonisch erreichbar unter der Nummer : 036427 / 20 061  
Fax: 036427 / 20 061

### Kommissarischer Kontaktbereichsbeamter POK Herr Hering

in Crossen	Flemmingstraße 17	donnerstags	15.00 - 17.00 Uhr	Tel. 036693 / 47 020
in Königshofen oder	Pillingsgasse 2			
in Crossen	Flemmingstraße 17	dienstags	10.00 - 12.00 Uhr	Tel. 036691 / 51 771 Tel. 036693 / 23 839

### Kommissarischer Kontaktbereichsbeamter POK Herr Hering

Vertretung für Herrn Balschukat				
in Schkölen	Naumburger Str. 4	dienstags	15.00 - 17.00 Uhr	Tel. 036694 / 36 880
in dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an Frau Spörl in der Stadt Schkölen				Tel. 036694/ 403 11

### Schiedsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Heideland-Elstertal-Schkölen

Nach telefonischer Vereinbarung:

Frau Ilona Bachmann, Walpernhain, 036691 / 43 982
Frau Carola Schober, Crossen an der Elster, 036693 / 20 601
Frau Barbara Schmidt, Hartmannsdorf, 0170 / 22 70 613
Herr Christian Köhler, Schkölen, 0172/ 56 85 113

## Sie können die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter über folgende Direktwahlnummern erreichen:

### Zentrale VG

Gemeinschaftsvorsitzender	Herr Bierbrauer	036693/ 470-23
Sekretariat	Frau Löber	036693/ 470-12
Fax		036693/ 470-22

### Hauptamt

Leiterin	Frau Baas	036693/ 470-24
SB Entgelt/Personal/Landeserziehungsgeld	Frau Herbst	036693/ 470-15
SB Allg. Verwaltung	Frau Kertscher	036693/ 470-25
SB Kindertagesstätten	Frau Seidler	036693/ 470-27
SB Allg. Verwaltung	Frau Pommer	036693/ 470-28

<b>Meldebehörde</b>	Frau Schlag	036693/ 470-19
---------------------	-------------	----------------

### Finanzen

Leiterin	Frau Troll	036693/ 470-30
stellv. Leiterin	Frau Lorenz	036693/ 470-31
SB Kämmerei	Frau Krause	036693/ 470-32
SB Kämmerei / Steuern	Frau Zillich	036693/ 470-33
Kassenleiterin	Frau Schulze	036693/ 470-36
SB Kasse	Frau Prüger	036693/ 470-35

### Bauamt

Leiterin	Frau Oelmann	036693/ 470-21
SB Bauamt	Frau Michalowsky	036693/ 470-14
SB Bauamt	Frau Kühn	036693/ 470-18

### kommis-sarischer Kontaktbereichsbeamter

Herr Hering	036693/ 470-20
-------------	----------------

### Internetadresse der VG Heide-land-Elstertal-Schkölen

E-Mail:	<a href="mailto:info@vg-hes.de">info@vg-hes.de</a>
Internetseite:	<a href="http://www.heide-land-elstertal.de">www.heide-land-elstertal.de</a>

### Baubetriebshof Crossen

Herr Göhrig	0176/ 99 39 82 78
	036693/ 24 72 24
Fax	036693/ 24 72 25

<b>Seniorenbetreuung Crossen/ Klubhaus</b>	Frau Schneider	036693/ 24 87 27
--	----------------	------------------

### Verwaltungsstelle Königshofen

EDV	Herr Schlögl	036691/ 51 771
SB Allg. Verwaltung	Frau Wenzel	036691/ 51 771
Fax		036691/ 51 716

### Verwaltungsstelle Schkölen

#### Hauptamt

stellv. Leiterin	Frau Einax	036694/ 403 18
Sekretariat/ Barkasse	Frau Spörl	036694/ 403 11
Fax		036694/ 403 20

<b>Meldebehörde</b>	Frau Hartje	036694/ 403 16
---------------------	-------------	----------------

#### Bauamt

stellv. Leiterin	Frau Hauschild	036694/ 403 15
SB Bauamt	Frau Schwittlich	036694/ 403 24
SB Bauamt	Herr Rechenberger	036694/403 25

#### Kontaktbereichsbeamter

036694/ 36 880

<b>Seniorenbetreuung</b>	Frau Horn	036694/ 364 674
--------------------------	-----------	-----------------

## E-Mail-Adressen

### Verwaltungsgemeinschaft Heide-land-Elstertal-Schkölen

Juanetta Löber	<a href="mailto:loeber@vg-hes.de">loeber@vg-hes.de</a>
Michaela Baas	<a href="mailto:baas@vg-hes.de">baas@vg-hes.de</a>
Elke Herbst	<a href="mailto:herbst@vg-hes.de">herbst@vg-hes.de</a>
Claudia Kertscher	<a href="mailto:kertscher@vg-hes.de">kertscher@vg-hes.de</a>
Margit Seidler	<a href="mailto:seidler@vg-hes.de">seidler@vg-hes.de</a>
Brigitte Schlag	<a href="mailto:schlag@vg-hes.de">schlag@vg-hes.de</a>
Petra Troll	<a href="mailto:troll@vg-hes.de">troll@vg-hes.de</a>
Iris Krause	<a href="mailto:krause@vg-hes.de">krause@vg-hes.de</a>
Claudia Zillich	<a href="mailto:zillich@vg-hes.de">zillich@vg-hes.de</a>
Julia Pommer	<a href="mailto:pommer@vg-hes.de">pommer@vg-hes.de</a>
Ingrid Schulze	<a href="mailto:schulze@vg-hes.de">schulze@vg-hes.de</a>
Ina Lorenz	<a href="mailto:lorenz@vg-hes.de">lorenz@vg-hes.de</a>
Wiebke Prüger	<a href="mailto:prueger@vg-hes.de">prueger@vg-hes.de</a>
Sieglinde Oelmann	<a href="mailto:oelmann@vg-hes.de">oelmann@vg-hes.de</a>
Susanne Michalowsky	<a href="mailto:michalowsky@vg-hes.de">michalowsky@vg-hes.de</a>
Anita Kühn	<a href="mailto:kuehn@vg-hes.de">kuehn@vg-hes.de</a>
Wolfgang Schlögl	<a href="mailto:schloegl@vg-hes.de">schloegl@vg-hes.de</a>
Edelgard Wenzel	<a href="mailto:wenzel@vg-hes.de">wenzel@vg-hes.de</a>
Ilona Einax	<a href="mailto:hauptamt-i.einax@schkoelen.de">hauptamt-i.einax@schkoelen.de</a>
Sandra Spörl	<a href="mailto:stadtverwaltung@schkoelen.de">stadtverwaltung@schkoelen.de</a>
Kathleen Hartje	<a href="mailto:meldeamt-k.hartje@schkoelen.de">meldeamt-k.hartje@schkoelen.de</a>
Genia Hauschild	<a href="mailto:bauamt-g.hauschild@schkoelen.de">bauamt-g.hauschild@schkoelen.de</a>
Angela Schwittlich	<a href="mailto:bauamt-a.schwittlich@schkoelen.de">bauamt-a.schwittlich@schkoelen.de</a>
Matthias Rechenberger	<a href="mailto:bauamt-m.rechenberger@schkoelen.de">bauamt-m.rechenberger@schkoelen.de</a>
VG	<a href="mailto:info@vg-hes.de">info@vg-hes.de</a>

## Amtliche Bekanntmachungen

### Gemeinde Heide-land

#### Bekanntmachung der 1. Nachtragshaushaltssatzung 2014 der Gemeinde Heide-land

Die 1. Nachtragshaushaltssatzung und der Nachtragshaushaltsplan 2014 (Beschluss des Gemeinderates vom 04. Dezember 2014 - Beschluss Nr.: 36/2014) und der Finanzplan (Beschluss des Gemeinderates vom 04. Dezember 2014 - Beschluss-Nr.: 37/2014) wurde der Kommunalaufsicht des Saale-Holzland-Kreises als zuständige Rechtsaufsichtsbehörde vorgelegt.

Die Kommunalaufsicht hat mit Schreiben vom 10.12.2014 die rechtsaufsichtliche Würdigung der 1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Heide-land für das Haushaltsjahr 2014 erteilt.

Die Nachtragshaushaltssatzung liegt gemäß § 57 III Satz 3 ThürKO und § 21 III ThürKO vom 16.08.1993 in der Zeit vom **22.12.2014 bis 16.01.2015** während der Öffnungszeiten in der Verwaltungsgemeinschaft Heide-land-Elstertal-Schkölen, Flemingstr. 17, 07613 Crossen öffentlich aus.

Crossen, 12.12.2014

**Gez. Baumann**  
**Bürgermeister**

# 1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Heide-land (Saale-Holzland-Kreis) für das Haushaltsjahr 2014

Auf Grund des § 60 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO vom 16.08.1993, GVBl. S. 501), geändert durch das erste Gesetz zur Änderung der Thüringer Kommunalordnung (vom 08.06.1995, GVBl. S. 200), unter Beachtung des Thüringer Gesetzes zur Regelung des Kommunalen Finanzausgleichs (ThürFAG vom 15.03.1995, GVBl. S. 149) und der Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung (ThürGemHV vom 26.01.1993, GVBl. S. 181) erlässt die Gemeinde Heide-land folgende 1. Nachtragshaushaltssatzung:

## § 1

Der als Anlage beigefügte 1. Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014 wird hiermit festgesetzt; dadurch werden

	erhöht um EUR	vermindert um EUR	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschließlich der Nachträge gegenüber bisher auf nunmehr	
<b>a: im Verwaltungshaushalt</b>				
die Einnahmen	237.000		1.940.400	2.177.400
die Ausgaben	237.000		1.940.400	2.177.400
<b>b: im Vermögenshaushalt</b>				
die Einnahmen	184.900		62.350	247.250
die Ausgaben	184.900		62.350	247.250

## § 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

## § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

## § 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für die nachstehenden Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer A, für land- und forstwirtschaftliche Betriebe	271%
2. Grundsteuer B, für die Grundstücke	389%
3. Gewerbesteuer	357%

## § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite (nach § 65 II ThürKO) zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 400.000 EUR festgesetzt.

## § 6 \*

## § 7

Die 1. Nachtragshaushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2014 in Kraft.

Heide-land, 12.12.2014

**Baumann  
Bürgermeister**

Siegel

§ 6\* Hier können weitere Vorschriften, die sich auf die Einnahmen und Ausgaben und Stellenplan beziehen, aufgenommen werden.

## Mitteilungen und Verschiedenes

### Verwaltungsgemeinschaft

#### Information der Stadtwerke Jena GmbH

Rudolstädter Straße 39  
07745 Jena

**Stromstörung: Telefon 03641 688-888 (gilt nur für Crossen und Schkölen)**

**Unser Havarie-Dienst ist 24 Stunden für Sie da! Stadtwerke Energie Jena-Pößneck.“**

### Stadt Schkölen

#### Das sollten Sie lesen....

##### Liebe Einwohner,

wir wollen es ja immer nicht wahr haben, aber plötzlich ist Winter. Und meistens kommt er auch noch in der Nacht. Ist schon eine Gemeinheit. Was gibt es nicht alles noch zu tun? Die Blumen an den Fenstern müssen weg, die empfindlichen Grünpflanzen brauchen ihr Winterquartier, die Winterreifen sollten schon montiert sein und das Einsatzpaket mit Schneeschieber und Streusalz könnte jetzt auch um die Ecke stehen. Haben Sie an alles gedacht? Wenn nicht, vielleicht sind Ihnen diese Worte ein Anstoß. Und plötzlich war ja da auch schon mal so etwas weißes auf den Straßen, ich glaube, das war Schnee.

Unser Weihnachtsmarkt am 6. Dezember auf dem Platz am Rittergut war wunderschön. Mich hat der sehr gute Besuch gefreut, damit haben sich die Anstrengungen der Organisatoren um Thomas Hüttig in jedem Fall auch gelohnt. Die weihnachtliche

Programme der Kinder vom Kindergarten Hainchen und von der Grundschule waren toll. Vielen Dank an die Kinder und Ihre Erzieherinnen und Lehrer. Abgerundet wurde das weihnachtliche Programm vom Musikverein Tautenhain, die mit ihrer Musik weihnachtliche Stimmung aufkommen ließen. Es war ein sehr gelungener Nachmittag.

Ich hatte in einem früheren Amtsblatt auf die anstehenden Einwohnerversammlungen in den Orten unserer Einheitsgemeinde hingewiesen. Inzwischen sind diese Versammlungen überall durchgeführt und gleichzeitig die neuen Ortsteilräte gewählt. Während in den Dörfern eine sehr gute Teilnahme zu verzeichnen war, hat mich das geringe Interesse in Schkölen mit nur 12 Anwesenden total enttäuscht. Dabei passiert gerade in unserer Stadt gegenwärtig so viel, dass sich daraus einfach auch Fragen ergeben müssen. Mich hätte ja auch einfach mal Ihre Meinung interessiert, wie das Baugeschehen überhaupt aufgenommen wird. Ich weiß inzwischen, dass es auch Leute gibt, die in den Baumaßnahmen mehr Behinderungen und Einschränkungen sehen als den Fortschritt. In den Dörfern fanden dank der guten Teilnahme sehr angeregte Diskussionen statt. Ich möchte diese Gespräche auch nicht missen, sie geben mir viele Hinweise und zeigen die Sorgen und Nöte in den Orten auf.

Die meisten Bauchschmerzen haben unsere Bürger mit dem Abbau von Kies und Sand und mit der Entwicklung bei den Windrädern. Mit den Abbaufirmen habe ich vereinbart, dass wir etwa im Februar Informationsveranstaltungen organisieren, um die Strategie der Firmen zu erfahren. Mehr Sorgen bereiten mir dagegen die angekündigten Bestrebungen hinsichtlich des Baus neuer Windräder in der Gegend zwischen Poppendorf und Grabsdorf. Vor allem wird hier deutlich, dass es eine Spaltung zwischen den Grundstückbesitzern, auf deren Fläche ein Windrad gebaut werden soll und der übrigen Bevölkerung gibt. Geld und Moral passen eben nur selten zusammen. Aber noch ist nicht aller Tage Abend. Auch der überwiegende Teil des Stadtrates lehnt die Erweiterung des Windparks in dieser Dimension strikt ab. Ich hoffe nur, dass uns die neue Regierung in Erfurt den Rücken stärkt. Bei den angedeuteten Zielen hinsichtlich der Erzeugung von Energie aus erneuerbaren Rohstoffen (und dabei speziell Windenergie) fällt es mir allerdings sehr schwer, wirklich daran zu glauben. Interessant ist für Sie vielleicht, dass bundesweit pro Jahr jeweils ein Zuwachs von 2500MW aus Wind (das sind mehr als 800 Stück in der Größe, wie sie jetzt in Wetzdorf stehen) und Sonne kommen soll, während der Zuwachs in der Energieerzeugung aus Biomasse nur etwa 100MW/a betragen wird. Und für Strom aus Wind braucht man eben Windräder. Mich erschreckt immer, wenn ich Investoren frage, woher sie kommen. Ich habe noch keinen kennen gelernt, der hier aus unserer Region stammt. Die einen sind in Meißen ansässig, die anderen gar in den alten Bundesländern, also so weit weg, dass sie nicht einmal die Spitzen der Flügel sehen können. Aber uns wollen sie einreden, dass Windräder hierher passen. Irre oder? Auf jeden Fall wird es in dieser Hinsicht noch spannend.

Wenn Sie diese Zeilen lesen, wird es hoffentlich in der Mönchs-bachstraße schon ordentlich gekracht haben. Aber das im positiven Sinn. Durch die Firma Kultur- und Landschaftsbau werden endlich die beiden Gebäude (ehemals Oswald und Prüfer) abgerissen. Die Gestaltung der Flächen als Biotop werden wir aber ins neue Jahr verschieben müssen.

Bis dahin wünsche ich Ihnen  
ein wunderschönes  
Weihnachtsfest und erleben  
Sie einen tollen Jahreswechsel.  
Bleiben oder werden  
Sie gesund.



Ihr Bürgermeister Dr. Matthias Darnstädt

## Gemeinde Walpernhain



### Sehr geehrte Einwohner von Walpernhain,

das Jahr 2014 ist nur noch wenige Tage alt und daher ist es auch Zeit, etwas Ruhe, Zufriedenheit und Besinnlichkeit in den Alltag einkehren zu lassen.

Ich möchte mich ganz herzlich bei allen Einwohnern von Walpernhain, allen Mitgliedern unserer Vereine und deren verständnisvollen Partnern und den ortsansässigen Unternehmen ganz herzlich für Ihre vielfältige Unterstützung und gute Zusammenarbeit bedanken.

Das Neue Jahr wird für uns ein sehr aufregendes und spannendes Jahr werden.

Durch die anstehenden Baumaßnahmen in unseren Ort wird es zu vielen Berührungspunkten, Problemen und Sorgen unter den Einwohnern kommen. Ich bin mir aber sicher, dass wir die anstehenden Aufgaben mit vereinten Kräften meistern werden.

*Ich wünsche Ihnen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2015.*

**Günter Wehmann**  
Bürgermeister

## Sonstiges

### Nächster Redaktionsschluss

Donnerstag, den 08.01.2015

### Nächster Erscheinungstermin

Montag, den 19.01.2015



## Impressum

### Amtsblatt der VG „Heide-land-Elstertal-Schkölen“

**Herausgeber:** VG „Heide-land-Elstertal-Schkölen“

Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de  
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:**

Herr Bierbrauer, Gemeinschaftsvorsitzender und die Bürgermeister der 6 Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft und der Stadt Schkölen

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.